



## GRT 18V-40



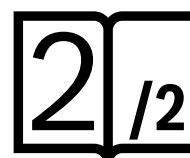
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

F 016 L94 930 (2024.12) 0 / 11

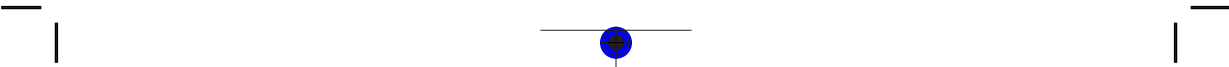
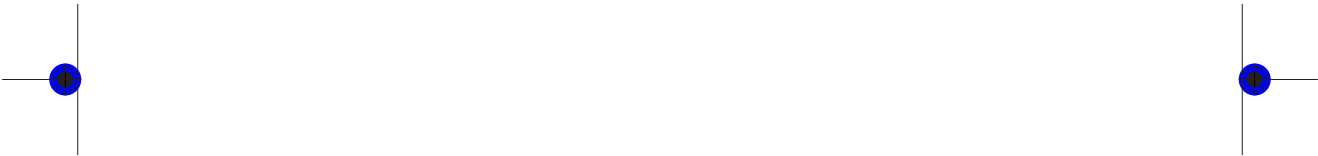
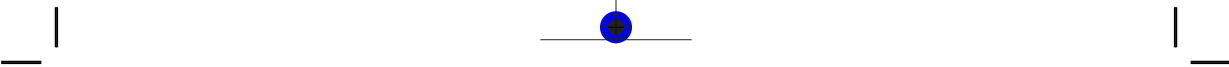


F 016 L94 930



<b>de</b> Originalbetriebsanleitung	<b>pl</b> Instrukcja oryginalna	<b>sr</b> Originalno uputstvo za rad
<b>en</b> Original instructions	<b>cs</b> Původní návod k používání	<b>sl</b> Izvirna navodila
<b>fr</b> Notice originale	<b>sk</b> Pôvodný návod na použitie	<b>hr</b> Originalne upute za rad
<b>es</b> Manual original	<b>hu</b> Eredeti használati utasítás	<b>et</b> Algupärane kasutusjuhend
<b>pt</b> Manual original	<b>ru</b> Оригинальное руководство по эксплуатации	<b>lv</b> Instrukcijas oriģinālvalodā
<b>it</b> Istruzioni originali	<b>uk</b> Оригінальна інструкція з експлуатації	<b>lt</b> Originali instrukcija
<b>nl</b> Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	<b>kk</b> Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы	<b>ar</b> دليل التشغيل الأصلي
<b>da</b> Original brugsanvisning	<b>ro</b> Instrucțiuni originale	<b>fa</b> دفترچه راهنمای اصلی
<b>sv</b> Bruksanvisning i original	<b>bg</b> Оригинална инструкция	
<b>no</b> Original driftsinstruks	<b>mk</b> Оригинално упатство за работа	
<b>fi</b> Alkuperäiset ohjeet		
<b>el</b> Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης		
<b>tr</b> Orijinal işletme talimatı		





<b>de</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b> <b>Rasentrimmer</b> Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
<b>en</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b> <b>Grass trimmer</b> Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
<b>fr</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b> <b>Coupe-bordure</b> N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
<b>es</b>	<b>Declaración de conformidad UE</b> <b>Cortabordes</b> Nº de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
<b>pt</b>	<b>Declaração de Conformidade UE</b> <b>Aparador de relva</b> N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
<b>it</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b> <b>Tosaerba a filo</b> Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
<b>nl</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b> <b>Gazontrimmer</b> Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
<b>da</b>	<b>EU-overensstemmelseserklæring</b> <b>Græstrimmer</b> Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
<b>sv</b>	<b>EU-konformitetsförklaring</b> <b>Grästrimmer</b> Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
<b>no</b>	<b>EU-samsvarserklæring</b> <b>Gresstrimmer</b> Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
<b>fi</b>	<b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> <b>Viimeistelyleikkuri</b> Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
<b>el</b>	<b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b> <b>Χλοκοπτικό μεσηνέζας</b> Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
<b>tr</b>	<b>AB Uygunluk beyanı</b> <b>Misinalı çim biçme makinesi</b> Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
<b>pl</b>	<b>Deklaracja zgodności UE</b> <b>Podkaszarka</b> Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
<b>cs</b>	<b>EU prohlášení oshodě</b> <b>Sekačka na trávu</b> Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrníc a nařízení a je v souladu s následujícími normami.*

<b>sk</b>	<b>EÚ vyhlásenie ozhode</b> <b>Strunová kosačka</b> Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc anariadení aje vsúlade snasledujúcimi normami:
<b>hu</b>	<b>EU konformitási nyilatkozat</b> <b>Fűszegély-nyíró</b> Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
<b>ru</b>	<b>Заявление о соответствии ЕС</b> <b>Газонный триммер</b> Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
<b>uk</b>	<b>Заява про відповідність ЄС</b> <b>Триммер</b> Товарний номер	Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.
<b>kk</b>	<b>EO сәйкестік мағлұмдамасы</b> <b>Көгал шөбін кесу триммері</b> Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жзылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
<b>ro</b>	<b>Declarație de conformitate UE</b> <b>Trimmer de gazon</b> Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
<b>bg</b>	<b>ЕС декларация за съответствие</b> <b>Триммер за трева</b> Каталоген номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
<b>mk</b>	<b>EU-Изјава за сообразност</b> <b>Триммер за тревник</b> Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
<b>sr</b>	<b>EU-izjava o usaglašenosti</b> <b>Trimer za travu</b> Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
<b>sl</b>	<b>Izjava o skladnosti EU</b> <b>Kosilnica z nitjo</b> Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
<b>hr</b>	<b>EU izjava o sukladnosti</b> <b>Šišač tratine</b> Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
<b>et</b>	<b>EL-vastavusdeklaratsioon</b> <b>Murutrimmer</b> Tootenumber	Kinnitame ainuvastutatatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
<b>lv</b>	<b>Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b> <b>Zālienu trimmeris</b> Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
<b>lt</b>	<b>ES atitikties deklaracija</b> <b>Žoliapjovė-trimeris</b> Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiamo, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

GRT 18V-40

3 600 HDO 200

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2011/65/EU  
2000/14/ECEN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:  
2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 50636-2-91:2014 (electrical)  
EN ISO 11806-1:2022 (mechanical)  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 63000:2018

de	<p><b>Fadenspule:</b> Gemessener Schalleistungspegel <b>86</b> dB(A), garantierter Schalleistungspegel <b>91</b> dB(A)          Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang <b>VI</b>. Produktkategorie: <b>33</b>          Benannte Stelle: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Messer:</b> Gemessener Schalleistungspegel <b>82</b> dB(A), garantierter Schalleistungspegel <b>85</b> dB(A)          Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang <b>V</b>. Produktkategorie: <b>33</b></p> <p>Technische Unterlagen bei: *</p>
en	<p><b>Line:</b> Measured sound power level <b>86</b> dB(A), guaranteed sound power level <b>91</b> dB(A)          Conformity assessment procedure in accordance with annex <b>VI</b>. Product category: <b>33</b>          Notified body: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Blade:</b> Measured sound power level <b>82</b> dB(A), guaranteed sound power level <b>85</b> dB(A)          Conformity assessment procedure in accordance with annex <b>V</b>. Product category: <b>33</b></p> <p>Technical file at: *</p>
fr	<p><b>Bobine de fil:</b> niveau de puissance acoustique mesuré <b>86</b> dB(A), niveau de puissance acoustique garanti <b>91</b> dB(A)          Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe <b>VI</b>. Catégorie de produit : <b>33</b>          Centre de contrôle cité : <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Lame:</b> niveau de puissance acoustique mesuré <b>82</b> dB(A), niveau de puissance acoustique garanti <b>85</b> dB(A)          Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe <b>V</b>. Catégorie de produit : <b>33</b></p> <p>Dossier technique auprès de : *</p>
es	<p><b>Carrete de hilo:</b> nivel medido de la potencia acústica <b>86</b> dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica <b>91</b> dB(A)          Método de evaluación de la conformidad según anexo <b>VI</b>. Categoría de producto: <b>33</b>          Lugar denominado: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Cuchilla:</b> nivel medido de la potencia acústica <b>82</b> dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica <b>85</b> dB(A)          Método de evaluación de la conformidad según anexo <b>V</b>. Categoría de producto: <b>33</b></p> <p>Documentos técnicos de: *</p>
pt	<p><b>Bobina do fio:</b> Nível de potência acústica medido <b>86</b> dB(A), nível de potência acústica garantido <b>91</b> dB(A)          Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo <b>VI</b>. Categoria de produto: <b>33</b>          Organismo notificado: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Lâmina:</b> Nível de potência acústica medido <b>82</b> dB(A), nível de potência acústica garantido <b>85</b> dB(A)          Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo <b>V</b>. Categoria de produto: <b>33</b></p> <p>Documentação técnica pertencente à: *</p>
it	<p><b>Bobina del filo:</b> livello di potenza sonora misurato <b>86</b> dB(A), livello di potenza sonora garantito <b>91</b> dB(A)          Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato <b>VI</b>. Categoria prodotto: <b>33</b>          Ente incaricato: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Lama da taglio:</b> livello di potenza sonora misurato <b>82</b> dB(A), livello di potenza sonora garantito <b>85</b> dB(A)          Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato <b>V</b>. Categoria prodotto: <b>33</b></p> <p>Documentazione Tecnica presso: *</p>
nl	<p><b>Draadspool:</b> gemeten geluidsvermogensniveau <b>86</b> dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau <b>91</b> dB(A)          Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage <b>VI</b>. Productcategorie: <b>33</b>          Aangewezen instantie: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Mes:</b> gemeten geluidsvermogensniveau <b>82</b> dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau <b>85</b> dB(A)          Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage <b>V</b>. Productcategorie: <b>33</b></p> <p>Technisch dossier bij: *</p>

da	<p><b>Trådspole:</b>Målt lydeffektniveau <b>86</b> dB(A), garanteret lydeffektniveau <b>91</b> dB(A) Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag <b>VI</b>. Produktkategori: <b>33</b> Bemyndiget organ: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Kniv:</b> Målt lydeffektniveau <b>82</b> dB(A), garanteret lydeffektniveau <b>85</b> dB(A) Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag <b>V</b>. Produktkategori: <b>33</b></p> <p>Tekniske bilag ved: *</p>
sv	<p><b>Trådspole:</b>Uppmätt bullernivå <b>86</b> dB(A), garanterad bullernivå <b>91</b> dB(A) Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga <b>VI</b>. Produktkategori: <b>33</b> Angivet provningsställe: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Kniv:</b>Uppmätt bullernivå <b>82</b> dB(A), garanterad bullernivå <b>85</b> dB(A) Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga <b>V</b>. Produktkategori: <b>33</b></p> <p>Teknisk dokumentation: *</p>
no	<p><b>Trådspole:</b>Målt lydeffektnivå <b>86</b> dB(A), garantert lydeffektnivå <b>91</b> dB(A) Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg <b>VI</b>. Produktkategori: <b>33</b> Bemyndiget organ: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Kniv:</b>Målt lydeffektnivå <b>82</b> dB(A), garantert lydeffektnivå <b>85</b> dB(A) Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg <b>V</b>. Produktkategori: <b>33</b></p> <p>Teknisk dokumentasjon hos: *</p>
fi	<p><b>Leikkuuleveys terällä:</b>mitattu äänitehotaso <b>86</b> dB(A), taattu äänitehotaso <b>91</b> dB(A) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen <b>VI</b> mukaisesti. Tuotekategoria: <b>33</b> Ilmoitettu laitos: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Terä:</b>mitattu äänitehotaso <b>82</b> dB(A), taattu äänitehotaso <b>85</b> dB(A) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen <b>V</b> mukaisesti. Tuotekategoria: <b>33</b></p> <p>Tekniset asiakirjat saatavana: *</p>
el	<p><b>Καρούλι μεσηνέας:</b> Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>86</b> dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>91</b> dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα <b>VI</b>. Κατηγορία προϊόντος: <b>33</b> Αναφερόμενος οργανισμός: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Μαχαίρα:</b> Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>82</b> dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>85</b> dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα <b>V</b>. Κατηγορία προϊόντος: <b>33</b></p> <p>Τεχνικά έγγραφα στη:</p>
tr	<p><b>Misina bobini:</b> Ölçülen ses gücü seviyesi <b>86</b> dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi <b>91</b> dB(A) Uygunluk değerlendirme yöntemi ek <b>VI</b> uyarınca. Ürün kategorisi: <b>33</b> Onaylanmış kuruluş: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Bıçak:</b> Ölçülen ses gücü seviyesi <b>82</b> dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi <b>85</b> dB(A) Uygunluk değerlendirme yöntemi ek <b>V</b> uyarınca. Ürün kategorisi: <b>33</b></p> <p>Teknik belgelerin bulunduğu yer:</p>
pl	<p><b>Szpula:</b>pomierzony poziom mocy akustycznej <b>86</b> dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej <b>91</b> dB(A) Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem <b>VI</b>. Kategoria produktów: <b>33</b> Jednostka certyfikująca: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Nóż:</b>pomierzony poziom mocy akustycznej <b>82</b> dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej <b>85</b> dB(A) Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem <b>V</b>. Kategoria produktów: <b>33</b></p> <p>Dokumentacja techniczna: *</p>

cs	<p><b>Strunová cívka:</b> změřená hladina akustického výkonu <b>86 dB(A)</b>, zaručená hladina akustického výkonu <b>91 dB(A)</b> Metoda posouzení shody podle dodatku <b>VI</b>. Kategorie výrobku: <b>33</b> Uvedená zkušební instituce: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Nůž:</b> změřená hladina akustického výkonu <b>82 dB(A)</b>, zaručená hladina akustického výkonu <b>85 dB(A)</b> Metoda posouzení shody podle dodatku <b>V</b>. Kategorie výrobku: <b>33</b></p> <p>Technické podklady u: *</p>
sk	<p><b>Cievka na strunu:</b> odmeraná hladina akustického výkonu <b>86 dB(A)</b>, zaručená hladina akustického výkonu <b>91 dB(A)</b> Metóda posúdenia zhody podľa dodatku <b>VI</b>. Kategória výrobku: <b>33</b> Uvedená skúšobná inštitúcia: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Nôž:</b> odmeraná hladina akustického výkonu <b>82 dB(A)</b>, zaručená hladina akustického výkonu <b>85 dB(A)</b> Metóda posúdenia zhody podľa dodatku <b>V</b>. Kategória výrobku: <b>33</b></p> <p>Technické podklady má spoločnosť: *</p>
hu	<p><b>Huzaltekercs:</b> Mért hangteljesítmény-szint <b>86 dB(A)</b>, garantált hangteljesítmény-szint <b>91 dB(A)</b> A konformitás kiértékelési eljárást lásd a <b>VI</b> Függelékben. Termékkategória: <b>33</b> Megnevezett intézet: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Kés:</b>Mért hangteljesítmény-szint <b>82 dB(A)</b>, garantált hangteljesítmény-szint <b>85 dB(A)</b> A konformitás kiértékelési eljárásról lásd a <b>V</b> Függelékben. Termékkategória: <b>33</b></p> <p>Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *</p>
ru	<p><b>Катушка:</b> Измеренный уровень звуковой мощности <b>86 дБ(А)</b>, гарантированный уровень звуковой мощности <b>91 дБ(А)</b> Процедура оценки соответствия согласно приложения <b>VI</b>. Категория продукта: <b>33</b> Назначенный орган: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Нож:</b> Измеренный уровень звуковой мощности <b>82 дБ(А)</b>, гарантированный уровень звуковой мощности <b>85 дБ(А)</b> Процедура оценки соответствия согласно приложения <b>V</b>. Категория продукта: <b>33</b></p> <p>Техническая документация хранится у: *</p>
uk	<p><b>Котушка для ліски:</b> виміряна звукова потужність <b>86 дБ(А)</b>, гарантована звукова потужність <b>91 дБ(А)</b> Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку <b>VI</b>. Категорія продукту: <b>33</b> Призначений орган: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Ніж:</b> виміряна звукова потужність <b>82 дБ(А)</b>, гарантована звукова потужність <b>85 дБ(А)</b> Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку <b>V</b>. Категорія продукту: <b>33</b></p> <p>Технічна документація зберігається у: *</p>
kk	<p><b>Жіп орауышы:</b> Өлшелген дыбыс қаттылығы <b>86 дБ(А)</b>, кепілденген дыбыс қаттылығы <b>91 дБ(А)</b> Сәйкестікті анықтау әдісі <b>VI</b> тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: <b>33</b> Аталған жай: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Кесетін пышақ:</b> Өлшелген дыбыс қаттылығы <b>82 дБ(А)</b>, кепілденген дыбыс қаттылығы <b>85 дБ(А)</b> Сәйкестікті анықтау әдісі <b>V</b> тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: <b>33</b></p> <p>Техникалық құжаттар: *</p>
ro	<p><b>Bobină cu fir:</b> Nivel măsurat al puterii sonore <b>86 dB(A)</b>, nivel garantat al puterii sonore <b>91 dB(A)</b> Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei <b>VI</b>. Categorie produse: <b>33</b> Organism notificat: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Cuțit:</b> Nivel măsurat al puterii sonore <b>82 dB(A)</b>, nivel garantat al puterii sonore <b>85 dB(A)</b> Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei <b>V</b>. Categorie produse: <b>33</b></p>

Documentație tehnică la: \*

<b>bg</b>	<p><b>Шпула с режеща нишка:</b> измерено ниво на звуковата мощност <b>86 dB(A)</b>, гарантирано ниво на мощността на звука <b>91 dB(A)</b>          Метод за оценка на съответствието съгласно приложение <b>VI</b>. Категория продукт: <b>33</b>          Сертифициращ орган: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Нож:</b> измерено ниво на звуковата мощност <b>82 dB(A)</b>, гарантирано ниво на мощността на звука <b>85 dB(A)</b>          Метод за оценка на съответствието съгласно приложение <b>V</b>. Категория продукт: <b>33</b></p> <p>Техническа документация при: *</p>
<b>mk</b>	<p><b>Навој:</b> Измерено ниво на звучна јачина <b>86 dB(A)</b>, загарантирано ниво на звучна јачина <b>91 dB(A)</b>          Постапка за процена на сообразноста според прилог <b>VI</b>. Категорија на производ: <b>33</b>          Назначено тело: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Сечило:</b> Измерено ниво на звучна јачина <b>82 dB(A)</b>, загарантирано ниво на звучна јачина <b>85 dB(A)</b>          Постапка за процена на сообразноста според прилог <b>V</b>. Категорија на производ: <b>33</b></p> <p>Техничка документација кај: *</p>
<b>sr</b>	<p><b>Namotaj vlakna:</b> izmereni nivo ostvarene buke <b>86 dB(A)</b>, garantovani nivo ostvarene buke <b>91 dB(A)</b>          Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu <b>VI</b>. Kategorija proizvoda: <b>33</b>          nadležna instanca: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Nož:</b> izmereni nivo ostvarene buke <b>82 dB(A)</b>, garantovani nivo ostvarene buke <b>85 dB(A)</b>          Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu <b>V</b>. Kategorija proizvoda: <b>33</b></p> <p>Tehnička dokumentacija kod: *</p>
<b>sl</b>	<p><b>Motek niti:</b> Izmerjena raven zvočne moči <b>86 dB(A)</b>, zagotovljena raven zvočne moči <b>91 dB(A)</b>          Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo <b>VI</b>. Kategorija izdelka: <b>33</b>          Pristojni organ: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Nož:</b> Izmerjena raven zvočne moči <b>82 dB(A)</b>, zagotovljena raven zvočne moči <b>85 dB(A)</b>          Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo <b>V</b>. Kategorija izdelka: <b>33</b></p> <p>Tehnična dokumentacija pri: *</p>
<b>hr</b>	<p><b>Kolut s reznom niti:</b> Izmerjena razina učinka buke <b>86 dB(A)</b>, zajamčena razina učinka buke <b>91 dB(A)</b>          Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku <b>VI</b>. Kategorija proizvoda: <b>33</b>          Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Nož:</b> Izmerjena razina učinka buke <b>82 dB(A)</b>, zajamčena razina učinka buke <b>85 dB(A)</b>          Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku <b>V</b>. Kategorija proizvoda: <b>33</b></p> <p>Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *</p>
<b>et</b>	<p><b>Niidipool:</b> Mõõdetud helivõimsustase <b>86 dB(A)</b>, garanteeritud helivõimsustase <b>91 dB(A)</b>          Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale <b>VI</b>. Tootekategooria: <b>33</b>          Teavitatud asutus: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Lõiketera:</b> Mõõdetud helivõimsustase <b>82 dB(A)</b>, garanteeritud helivõimsustase <b>85 dB(A)</b>          Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale <b>V</b>. Tootekategooria: <b>33</b></p> <p>Tehnilised dokumendid saadaval: *</p>
<b>lv</b>	<p><b>Griezējauklas spole:</b> izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir <b>86 dB(A)</b>, garantētais trokšņa jaudas līmenis ir <b>91 dB(A)</b>          Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu <b>VI</b>. Izstrādājuma kategorija: <b>33</b>          Deklarētā pārbaudes vieta: <b>Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</b></p> <p><b>Asmens:</b> izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir <b>82 dB(A)</b>, garantētais trokšņa jaudas līmenis ir <b>85 dB(A)</b>          Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu <b>V</b>. Izstrādājuma kategorija: <b>33</b></p>

Tehniskā dokumentācija no: \*

**It Vielutēs ritē:** išmatuotas garso galios lygis **86** dB(A), garantuotas garso galios lygis **91** dB(A)  
Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **VI**. Gaminio kategorija: **33**  
Notifikuota įstaiga: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**

**Peilis:** išmatuotas garso galios lygis **82** dB(A), garantuotas garso galios lygis **85** dB(A)  
Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **33**

Techninė dokumentacija saugoma: \*



**BOSCH**

\* Robert Bosch Power Tools GmbH (PT/ECS)  
70538 Stuttgart GERMANY

Thomas Donato  
Chairman of the  
Management Board

Helmut Heinzelmann  
Head of Product Certification

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY  
Stuttgart, 01.12.2024



**Declaration of Conformity**

**Grass trimmer** Article number  
**GRT 18V-40** **3 600 HDO 200**

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008  
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016  
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012  
2000/14/EC - Outdoor Noise Directive (EU)

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 50636-2-91:2014 (electrical)  
EN ISO 11806-1:2022 (mechanical)  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 63000:2018

2000/14/EC - Outdoor Noise Directive (EU)

**Line:** Measured sound power level **86** dB(A), guaranteed sound power level **91** dB(A)

Conformity assessment procedure in accordance with annex **VI**. Product category: **33**

EU Notified Body: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**

**Blade:** Measured sound power level **82** dB(A), guaranteed sound power level **85** dB(A)

Conformity assessment procedure in accordance with Schedule **8**. Product category: **33**



Steve Neumann  
Regional Business Director UK & Ireland

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany  
represented (in terms of the above regulations) by  
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,  
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Martin Sibley  
Business Operations and Aftersales Director

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 01/12/2024